

最新发布



Pacific Asian
Consortium
in Employment

联络媒体：
Daniel Ing
商业市场推广经理
ding@pacela.org
电话: 213-989-3209

PACE 帮助超过 800 家受新冠疫情影响的小型企业

加州洛杉矶（2020 年 4 月 21 日）– 在过去 5 周内，亚裔社区发展机构（PACE）援助了超过 800 家受全球大流行新冠疫情影响的本地小型企业。

目前最燃眉之急的是，小型企业现面临资金流动性的问题，需要即时和灵活的营运资金来支付房贷，租金或基础设施费用；支付营运资金成本；库存成本；偿还短期贷款给其他贷方；偿还债务，并支付工资。PACE 一直提供有关如何申请贷款和赠款的咨询服务，包括美国小型企业管理局 (SBA) 的薪资保护计划 (PPP) 和经济灾难贷款 (EIDL)；洛杉矶市小企业紧急小额贷款计划；以及其他各种地方，州和联邦的刺激方案资金。PACE 也为小型企业提供有关如何维持和调整其营运以及准备业务连续性计划的辅助指导。

PACE 仍然保持通过电话或线上会议的方式为客户提供服务，并免费提供全套服务，包括：一对一的商业咨询，采购和政府合同，商业牌照和准可服务，讲座和培训，免费报税服务 (VITA)，以及加州家庭收入税福利计划的教育和推广 (CalEITC)。服务以多种语言提供，包括西班牙语，国语，粤语，泰文和韩文。

最近，PACE 商业顾问 Phuong Le 帮助本地一家小型旅馆透过 SBA 的经济灾难贷款 (EIDL) 和薪资保护计划 (PPP) 取得 120,000 美元的援助。这项关键的资金使营运者不仅可以在接下来的几个月中维持业务稳定，而且还能为我们的社区拯救了 16 个工作职位。

“PACE 最近一直收到非常多受新冠疫情影响的小型企业发出的请求。仅在过去 5 周内，我们已收到了超过 800 个请求，需要总额为 9 千万美元。企业正遭受影响，并且迫切的需要营运资金和调整的营运策略来维持企业运作。” PACE 总裁兼首席执行官

行长 Kerry Doi 表示，“我们正与 SBA 和我们搭档的企业银行紧密合作，为洛杉矶经济最困难和资源不足的人群提供重要的商业援助。”

作为获得 CDFI 认证和美国其中一家最大规模的亚裔非牟利社区发展机构，PACE 具有为洛杉矶弱势社群提供经济发展服务的长久历史。自 1976 年成立以来，PACE 已服务超过 120 万位少数族裔洛杉矶人士，并已整合/投放/提供了超过五亿美元的微型和小型企业贷款。

更多有关我们为小型企业提供的新冠疫情救济服务，请致电 PACE 商业发展部 (213) 353-9400 或电邮至 bdcinfo@pacela.org

关于 PACE

成立于 1976 年，PACE 是一家非牟利社区发展机构，每年为超过 50,000 人提供工作培训和就业机会；商业发展；幼儿教育；财务教育和资产建设；廉价房屋；以及家居维修，水电费补助和节约与优化能源服务。更多有关 PACE 的资讯，请浏览 www.pacela.org

#####